

雅各书

1 我是上帝和主耶稣基督的奴仆雅各，问候散居各地的十二支派的人。

信心和忍耐

2 我的弟兄姊妹，当你们遭遇各种试炼的时候，都要认为是喜乐的事。

3 要知道你们的信心经过考验会产生忍耐。

4 你们要忍耐到底，使你们纯全、完备、毫无缺欠。

5 如果你们谁缺少智慧，就当求慷慨施恩、不责备人的上帝，上帝必赐给他智慧。

6 但他要凭信心毫不疑惑地祈求，因为疑惑的人就像海上随风翻腾的波涛，起伏不定。

7 这种人别想从主那里得到什么。

8 他们三心二意，行事为人没有定见。

9 卑微的弟兄高升，应当快乐。

10 富有的弟兄降卑，也要快乐，因为他会像花草一样衰残。

11 骄阳升起，草就干枯，花也凋谢，美丽随之消失。富有的人在忙碌追求中也会如此衰残。

12 在试炼中能够忍耐到底的人有福了，因为他若经得起考验，就必得到主应许赐给爱祂之人的生命冠冕。

13 当人受到诱惑时，不可说：“是上帝在诱惑我。”因为上帝不受邪恶的诱惑，也不诱惑人。

14 其实每个受到诱惑的人都是受自己的私欲怂恿和诱惑。

15 私欲怀了胎，便生出罪，罪一旦长成，便带来死亡。

16 我亲爱的弟兄姊妹，不要上当受骗。

17 一切良善的施予和完美的恩赐都是从天上，从众光之父那里来的。祂不像转动的影子变幻无常。

18 祂按照自己的旨意，借着真道重生了我们，使我们在祂所造的万物中作初熟的果实。

听道与行道

19 我亲爱的弟兄姊妹，请记住：每个人都要快快地听，慢慢地说，慢慢地动怒。

20 因为人的愤怒不能成就上帝的公义。

21 所以你们要除去一切污秽和恶习，谦卑地领受那已经栽种在你们心里、能救你们灵魂的真道。

22 你们要行道，不要只是听道，自己欺骗自己。

23 因为人听道而不行道，就像照镜子一样，

24 照过后就走了，随即忘记了自己的容貌。

25 但详细查考那带来自由的全备律法并持之以恒的人，不是听了就忘，而是身体力行，这样的人必在他所行的事上蒙福。

26 如果有人自以为虔诚，却不勒住自己的舌头，就是在自己欺骗自己，他的所谓虔诚也毫无价值。

27 在父上帝看来，纯洁无瑕的虔诚是指照顾患难中的孤儿寡妇，并且不让自己被世俗玷污。

2

不可以貌取人

1 我的弟兄姊妹，你们既然信了我们荣耀的主耶稣基督，就不可以貌取人。

2 比方说，一个手戴金饰、衣着华丽的人来参加你们的聚会，一个衣衫褴褛的人也来参加，

3 你们就看重那衣着华丽的，对他说：“请上座。”却对那穷人说：“你站在那边。”或“坐在我的脚凳边。”

4 你们这样做难道不是偏心待人，心怀恶意地判断人吗？

5 我亲爱的弟兄姊妹，请听我说，上帝不是拣选了世上的穷人，使他们在信心上富足，并承受祂应许赐给那些爱祂之人的国度吗？

6 你们反倒侮辱穷人。难道欺压你们、抓你们上法庭的不是那些有钱人吗？

7 不正是他们亵渎你们所敬奉的尊名吗？

8 你们如果能切实行出圣经中“要爱邻如己”^{*}这条至尊的律法，就对了。

9 你们如果以貌取人，便是犯罪，被律法定为违法者。

10 人遵守律法，就要全部遵守，他只要触犯律法中的一条，就等于干犯了全部，

11 因为那位说“不可通奸”[†]的，也说过“不可杀人”[‡]。如果你没有犯通奸罪，却杀了人，你仍违背了律法。

12 既然你们要按使人自由的律法受审判，就应该按律法行事为人。

13 因为不怜悯人的会受到无情的审判，但怜悯胜过审判。

信心和行为

14 我的弟兄姊妹，如果有人自称有信心，却没有行为，有什么用呢？这种信心能够救他吗？

15 如果有弟兄姊妹缺衣少食，

16 你们只是对他们说：“安心走吧，愿你们穿得暖，吃得饱”，却不帮助他们解决实际困难，这有什么用呢？

17 因此，信心若没有行为，就是死的。

18 必有人说：“你有信心，我有行为。”请把你有行为的信心指给我看，我就用行为把我的信心显给你看。

19 你相信上帝只有一位，你信得没错，鬼魔也相信，而且恐惧颤抖。

^{*} 2:8 利未记19:18。 [†] 2:11 出埃及记20:14；申命记5:18。 [‡] 2:11 出埃及记20:13；申命记5:17。

²⁰ 愚蠢的人啊，你们不知道没有行为的信心毫无用处吗？

²¹ 我们的祖先亚伯拉罕把儿子以撒献在祭坛上的时候，难道不是因行为被称为义人吗？

²² 可见他的信心和行为相称，而且信心要有行为才是完全的。

²³ 这正应验了圣经的记载：“亚伯拉罕信上帝，就被算为义人”[§]，并且被称为“上帝的朋友”。

²⁴ 可见人被称为义人是因行为，并非单因信心。

²⁵ 还有妓女喇合，她收留使者，把他们藏在家里，又送他们从别的路逃生，不也是因行为被称为义人吗？

²⁶ 身体没有灵魂是死的，同样，信心没有行为也是死的。

3

邪恶的舌头

¹ 我的弟兄姊妹，不要个个当教师，因为你们知道，我们为人师表的将受到更严格的评判。

² 因为我们在许多方面难免有过失。如果谁在言语上没有过失，他就是纯全的人，也能在各方面保持自制。

³ 我们如果把嚼环放在马嘴里，便可以驯服它，驾驭它。

⁴ 一艘大船被强风吹袭时，船身虽然庞大，但舵手只要操纵一个小小的舵，就能随意驾驶它。

⁵ 同样，人的舌头虽然很小，却能说夸大的话。

看啊，小火星能点燃大森林。

⁶ 舌头就是火，是我们身体上的一个充满邪恶的世界，能玷污人的全身，足以烧毁人的一生，它是从地狱点燃的火。

⁷ 自然界中的各类走兽、飞禽、爬虫、水族都可以被驯服，也已经被人类驯服了，

§ 2:23 创世记15:6。

8 但无人能驯服自己的舌头，因为舌头是个蠢蠢欲动的邪恶之物，充满了致命的毒气。

9 我们用舌头来赞美我们的主和天父，也用舌头来咒诅照着上帝的形象被造的人。

10 赞美和咒诅竟然从同一张嘴里发出来。我的弟兄姊妹，这是不应该的！

11 同一个泉源能涌出甜苦两样水吗？

12 我的弟兄姊妹，无花果树能结出橄榄吗？葡萄树能结出无花果吗？一个咸水泉必流不出甜水来。

天上的智慧

13 你们当中谁是有智慧、有见识的呢？请他带着从智慧而来的谦和在善行上表现出来。

14 但如果你们心怀苦涩的嫉妒和自私的野心，就不要自夸，也不要违背真理去撒谎。

15 这种智慧并非来自天上，而是从世俗、私欲和魔鬼来的。

16 哪里有嫉妒和自私的野心，哪里就会有混乱和各种恶事。

17 但从天上来的智慧首先是纯洁，然后是爱好和平、温良柔顺、充满怜悯、多结善果、不存偏见、没有虚伪。

18 使人和睦的人撒下和平的种子，必收获仁义的果实。

4

不要与世俗为友

1 你们彼此反目、互相争斗的起因是什么呢？不就是你们身体中不断交战的欲望吗？

2 你们贪心，得不到就去杀人。你们嫉妒，得不到就互相争斗、彼此反目。你们得不到是因为你们不向上帝祈求。

3 你们求也得不到是因为你们动机不纯，只为满足自己的欲望。

4 你们这些对主不忠的人啊，难道还不明白与世俗为友就是与上帝为敌吗？所以，凡是与世俗为友的，都是上帝的敌人。

5 圣经上说：“上帝所赐、住在我们心里的圣灵深愿我们完全属于祂。”你们以为这是空谈吗？

6 但上帝赐给我们更大的恩典，所以圣经上说：“上帝阻挡骄傲的人，恩待谦卑的人。”*

7 因此，你们要服从上帝。要抵挡魔鬼，魔鬼必逃离你们。

8 你们亲近上帝，上帝就必亲近你们。有罪的人啊，洗净你们的手吧！三心二意的人啊，洁净你们的心吧！

9 你们要悲伤、忧愁、痛哭，转欢笑为悲哀，变欢乐为愁苦。

10 你们要在主面前谦卑，祂必提升你们。

不要论断

11 弟兄姊妹，不要彼此抨击。抨击或论断弟兄姊妹就是抨击或论断律法。如果你论断律法，你就不是遵行律法的人，而是以审判者自居。

12 设立律法和审判人的只有一位，就是能拯救人也能毁灭人的上帝。你是谁，竟然论断邻舍呢？

警戒自夸

13 你们有些人说：“今天或是明天，我们要往某某城去，在那里逗留一年半载，做生意赚钱。”

14 其实你们根本不知道明天会发生什么事。你们的生命是什么呢？你们只不过像一阵雾气，出现片刻，就无影无踪了。

15 你们应当说：“如果主许可，我们就可以活着，可以做这事或做那事。”

16 现在，你们竟敢傲慢自夸，这实属邪恶。

17 所以人若知道善而不去行，就是犯罪。

* 4:6 箴言3:34。

5

警告为富不仁者

1 你们这些富有的人啊！为那将要临到你们身上的灾难痛哭哀号吧！

2 你们的财物朽坏了，衣服也被虫蛀了。

3 你们的金银生了锈，那锈必要指控你们，像火一样吞噬你们的身体。在末世的日子，你们只知道积攒财宝。

4 工人为你们收割庄稼，你们却克扣他们的工钱。那工钱在喊冤，工人的冤声已经传到万军之主的耳中了。

5 你们在世上奢侈享乐，在被宰杀的日子里，把自己养得肥肥胖胖。

6 义人并没有对抗你们，你们却将他们定罪并杀害。

要忍耐到底

7 弟兄姊妹，你们要忍耐，一直到主来。你们看农夫怎样等候地里宝贵的出产，耐心等候秋雨和春雨的降临。

8 同样，你们也要忍耐，心志坚定，因为主快来了。

9 弟兄姊妹，不要互相埋怨，免得受审判。你们看，审判的主已经站在门外了。

10 弟兄姊妹，你们要效法从前奉主的名说话的先知，以他们的受苦和忍耐为榜样。

11 我们认为那些忍耐到底的人是有福的。你们都知道约伯的忍耐，也知道主最终怎样待他，因为主充满怜悯和慈悲。

12 我的弟兄姊妹，最重要的是不可起誓，不可指着天起誓，也不可指着地起誓，不可指着任何东西起誓。你们说话，是就说是，不是就说不是，免得你们受审判。

祷告的力量

13 你们中间正在受苦的人应该祷告，喜乐的人应该唱歌赞美，

14 生病的人应该请教会的长老来，奉主的名用油抹他的身体并为他祷告。

15 出于信心的祷告必能使病人痊愈，主必使他康复。倘若他犯了罪，也必得到赦免。

16 所以你们要彼此认罪，互相代祷，好得到医治。义人的祷告有极大的力量和功效。

17 以利亚先知和我们一样同是血肉之躯，他恳切地祈求不要下雨，结果三年半没有下雨。

18 后来他再祷告求雨，天就降雨，地也长出了庄稼。

19 我的弟兄姊妹，如果有人领一个偏离真道的人归回正路，

20 他该知道：使一个罪人迷途知返就是救一个灵魂脱离死亡，并且会遮盖许多罪。

Biblica® 圣经当代译本开放资源
Chinese, Mandarin: Biblica® 圣经当代译本开放资源
Open Contemporary Bible, simplified scrip

copyright © 1979,2005,2007,2011,2022 Biblica, Inc.

Language: 中文 (Mandarin Chinese)

Dialect: Simplified

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Creative Commons License

本《圣经/新约/音频》或“作品”是按照知识共享协议-同样分享4.0国际许可证

(CC BY-SA) 提供的。许可证详情，请访问<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>，或发邮件到 Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

“Biblica”是国际圣经协会注册的商标。若使用Biblica®商标，必须先获得国际圣经协会的书面许可。只要保持内容不变，包括“Biblica®”商标，就可以获准拷贝和分发本作品。改变或翻译本作品将产生衍生作品，生产方需要删除Biblica®商标。若出版衍生作品，则必须在可查阅的地方，如网站列出修改内容。也必须提供原作品的来源：原作品属于国际圣经协会，“在www.biblica.com and open.bible可以免费使用。”

无论是保持本作品原貌，还是创造了衍生作品，必须在作品书名页或版权页写上如下版权声明：

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trade-mark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

必须同意按照同样的许可证（CC BY-SA）和规则提供您的衍生作品。

如果想通知国际圣经协会有关您对本作品的翻译，请通过<https://open.bible/#feedback>联系我们。

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® 圣经当代译本™开放资源

版权所有©1979, 2005, 2007, 2011, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open Chinese Contemporary Bible™ (Simplified Script)

Copyright © 1979, 2005, 2007, 2011, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica”是国际圣经协会在美国专利和商标局注册的商标。获得授权使用。

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/#feedback>.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files dated 1 May 2025

0d100532-c751-5ca3-b071-92f241909012